Idioma puinave

El **Idioma puinave** es una lengua de la Orinoquia, presente en el oriente de Colombia (Departamento del Guainía) y el occidente de Venezuela (Estado Amazonas), desde el río Apaporis hasta el río Guaviare[2] y sobre todo en el río Inírida. Según censos de estos países, la hablan poco más de 3.300 personas.[3]

Se le ha considerado como una lengua aislada,[4] aunque también se le clasifica como parte de la familia makú-puinave.[5] Un estudio comparativo consideró posible postular una relación genética del puinave con un proto-makú y además un eventual sustrato aún no conocido.[6]

A pesar de ser una lengua estudiada y reconocida desde hace décadas,[7] como muchas de las amazónicas, está en riesgo de desaparecer.[2] Lo reducido de la población que la habla y la dificultad de su pronunciación para los hispanoparlantes que la circundan pueden estar entre las causas.[7]

Puinave	
Wãnsöhöt	
Hablado en	Colombia Venezuela
Región	Gauinía (Col), Amazonas (Ven)
Hablantes	~2.240 (1997)[1]
Puesto	No en los 100 mayores. (http://www.ethnologue.com/statistics/size) (*Ethnologue*, 2013)
Familia	Lengua aislada
Escritura	Alfabeto latino
Estatus oficial	
Oficial en	En Colombia y Venezuela tiene reconocimiento como lengua oficial en su territorio
Regulado por	Instituto Colombiano de Antropología e Historia
Códigos	
ISO 639-3	pui (http://www-01.sil.org/iso639-3/documentation.asp?id=pui)

Índice

Fonología
Tonos
Historia
Referencias
Véase también
Enlaces externos

Fonología

El idioma puinave presenta los siguientes fonemas:[6]

Consonantes

	labial	alveolar	velar	glotal
oclusivas sordas	p	t	k	ʔ
nasales	m	n		
fricativas sorda		s		h

La oclusiva labial [p] se raliza com sonora [b] en ambiente nasal y como labializada [p^w] o [$b^{w]}$ al comienzo de la palabra. La nasal [m] se realiza como labial sonora prenasalizada [^{m}b] al comienzo de la palabra antes de vocal oral. La oclusiva alveolar [t] se realiza como sonora [d] antes de las vocales nasales medias y como la vibrante simple [ɾ] antes de las demás vocales nasales. La nasal [n] se realiza como alveolar sonora prenasalizada [^{n}d] al comienzo de la palabra al comienzo de la palabra antes de vocal oral. La oclusiva velar [k] se realiza como sonora [g] antes de consonante nasal fricativa y varía libremente con [g] al final de la palabra.[6]

Vocales

	Orales			Nasales		
	coronales	dorsales	labiales	coronales	dorsales	labiales
altas	i	ɯ	u	ĩ		
medias	e	ɤ	o		ɤ̃	õ
bajas		a			ã	

Las vocales altas coronal [i] y labial [u] se realizan como las aproximantes [j] y [w], en los márgenes de la sílaba. La alta coronal [i] se palataliza al comienzo de la palabra como las sonoras oclusiva [ɟ], fricativa [ʝ] o nasal [ɲ].[6]

Tonos

El puinave es una lengua tonal que presenta tonos alto, bajo, ascendente y descendente.[6]

Historia

El pueblo puinave aparece en los primeros mapas del área, varios autores los ubican en el río Inírida aunque Ortiz sugiere su origen en el brazo Casiquiare, cerca a la piedra del Cocuy. De ahí se habrían desplazado hacia el Inírida, el Vaupés y el Caquetá-Yapurá. Los puinaves actuales afirman que hablaban otra lengua llamada 'norí'. La llegada de los misioneros evangélicos, desde 1943, significó la traducción de textos bíblicos al puinave.[8]

Referencias

1. Anatole V. Lyovin (1997). *An Introduction to the Languages of the World (http://books.google.cl/books?id=y6Y-L4ogfhIC&printsec=frontcover#v=onepage&q&f=false)*. Oxford: Oxford University Press, pp. 338. ISBN 0-19-508116-1.
2. Moseley, Christopher. «Encyclopedia of the world's endangered languages» (http://books.google.com.co/books?id=dQt6XWloU10C&pg=PA162&lpg=PA162&dq=puinave+language&source=bl&ots=_WF3F_Tfth&sig=5KaHs33_lK8vz-OESPD1CjjzR30&hl=es&ei=87y3TLrHM4OKlwfY5s

WICQ&sa=X&oi=book_result&ct=result&resnum=6&ved=0CDQQ6AEwBQ#v=onepage&q=puinave%20language&f=false) (XHTML) (en inglés). Routledge. Consultado el 14 de octubre de 2010. «pág. 162».

3. Lewis, M. Paul (ed.). «Puinave» (http://www.ethnologue.com/show_language.asp?code=pui) (HTML). *Ethnologue: Languages of the World, Sixteenth edition* (en inglés). Dallas, Tex.: SIL International. Consultado el 14 de octubre de 2010.
4. Landaburu, Jon. «Lenguas aisladas» (http://www.banrepcultural.org/blaavirtual/antropologia/lengua/clas03.htm#4) (HTML). En WBLAA, ed. *Clasificación de las lenguas indígenas de Colombia*. Bogotá: C.N.R.S. Universidad de Los Andes - Centro Colombiano de Estudios de Lenguas Aborígenes, CECELA. Consultado el 14 de octubre de 2010. «FAMILIA MACU-PUINAVE».
5. Fabre, Alain. «PUINAVE-MAKÚ» (http://butler.cc.tut.fi/~fabre/BookInternetVersio/Dic=PuinaveMak%FA.doc) (DOC). En Tampere University of Technology, ed. *Diccionario etnolingüístico y guía bibliográfica de los pueblos indígenas sudamericanos*. Tampere, Finlandia. Consultado el 14 de octubre de 2010. «pp. 1-3».
6. Girón Higuita, Jesús Mario (2008) *Una Gramática del Wãênsöjöt (Puinave)*. Vrije Universiteit Amsterdam. Utrecht: LOT.
7. Peirson, Ellen Jean. «Formas de destacar información en la narrativa puinave» (http://www.sil.org/americas/colombia/pubs/16309.pdf) (PDF). En Olga Trujillo R., ed. *Artículos en Lingüística y campos afines*. Bogotá: Instituto Lingüístico de Verano - DIGIDEC - Ministerio de Gobierno República de Colombia. Consultado el 14 de octubre de 2010. «Pág. 17, notas 1 y 2».
8. Triana, Gloria. «Puinave» (http://www.banrepcultural.org/blaavirtual/antropologia/amerindi/puinabe.htm) (HTML). En Friedemann, Nina S. de, ed. *Introducción a la Colombia amerindia*. Bogotá: ICAN. Consultado el 14 de octubre de 2010.

Véase también

Pueblo puinave

Enlaces externos

- IDS: Puinave dictionary (https://web.archive.org/web/20110425080805/http://lingweb.eva.mpg.de/cgi-bin/ids/ids.pl?com=simple_browse&lg_id=249) (Seleccione "Spanish" en el menú desplegable "Entry translation").
- Language archives (http://www.language-archives.org/language/pui)
- Narcis (http://www.narcis.info/research/RecordID/OND1297049/Language/en)
- Joshua project (http://www.joshuaproject.net/people-profile.php?peo3=14468&rog3=CO)
- Guainía: ¿Pon manó, apewe? (http://es.oocities.com/guainia_pma/)
- Secretaría de Educación de Guainía (https://web.archive.org/web/20081202062431/http://www.sedguainia.gov.co/nuestratierra.htm)
- Orinoco.org (https://web.archive.org/web/20100802130701/http://www.orinoco.org/apg/lopeopleindiv.asp?lang=es&people=puinave)
- Guainía (Colombia) en enciclopedia.us.es (http://enciclopedia.us.es/index.php/Guain%C3%ADa_(Colombia))

Obtenido de «https://es.wikipedia.org/w/index.php?title=Idioma_puinave&oldid=118019036»

Esta página se editó por última vez el 5 ago 2019 a las 16:42.

El texto está disponible bajo la Licencia Creative Commons Atribución Compartir Igual 3.0; pueden aplicarse cláusulas adicionales. Al usar este sitio, usted acepta nuestros términos de uso y nuestra política de privacidad. Wikipedia® es una marca registrada de la Fundación Wikimedia, Inc., una organización sin ánimo de lucro.